

V.

BUDGET

DU

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES

POUR L'EXERCICE 1887.

NOTE PRÉLIMINAIRE.

Le projet de Budget du Ministère des Affaires Étrangères pour l'exercice 1886 s'élève à	fr. 2,372,983 »
Les crédits demandés pour l'exercice 1887, montent à	2,380,270 »
	AUGMENTATION. . . . fr. 7,283 »

Cette différence s'explique comme il suit.

CHAPITRE 1^{er}.

ADMINISTRATION CENTRALE.

ART. 2. — *Traitements du personnel des bureaux.*

Crédit demandé pour 1886	fr. 523,075 »
— — — 1887	525,660 »
	EN PLUS. . . . fr. 2,583 »

D'une part, le crédit de cet article est augmenté d'une somme de 2,923 francs destinée à renforcer d'un commis de 2^e classe le personnel du bureau des tarifs. L'augmentation de ce personnel a été demandée à la Chambre, lors de la discussion du Budget de 1885; elle permettra de compléter la publication des tarifs douaniers et de porter à la connaissance du public, avec plus de célérité, les modifications qui surviennent dans ces documents.

Pour l'année 1886, le personnel du bureau des tarifs pourra être secondé par un agent non rétribué.

D'autre part, le crédit de l'article dont il s'agit est diminué d'une somme de 340 francs devenue sans objet par suite de la mise à la pension d'un huissier de salle.

ART. 3. — *Matériel.*

Crédit demandé pour 1886	fr. 50,000 »
— — — 1887	47,000 »
	EN MOINS. . . . fr. 3,000 »

De nouvelles économies, résultant de mesures à prendre en 1886, rendent possible une nouvelle réduction de 3,000 francs.

NOTE PRÉLIMINAIRE.

CHAPITRE III.

CONSULATS.

ART. 27. — *Traitements des agents consulaires et indemnités à quelques agents non rétribués.*

Crédit demandé pour 1886	fr.	514,050	»
— — — — — 1887		521,750	»
		<hr/>	
EN PLUS.	fr.	7,700	»

Une augmentation de 8,000 francs est demandée afin de pouvoir porter à 20,000 francs le traitement de l'agent et consul général en Égypte et à 21,000 francs celui des consuls généraux en Australie et dans l'Afrique australe.

Le traitement de ces trois agents, qui n'est aujourd'hui que de 18,000 francs, est manifestement insuffisant. L'augmentation se justifierait, d'ailleurs, par les longs et excellents services des intéressés.

Le crédit est diminué de 500 francs comme conséquence de la suppression d'une indemnité qui était allouée à l'ancien agent consulaire à Syra.

PROJET DE LOI.

LÉOPOLD II,

ROI DES BELGES,

A tous présents et à venir, Salut.

Sur la proposition de Nos Ministres des Affaires Étrangères et des Finances, et de l'avis de Notre Conseil des Ministres,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Le projet de loi dont la teneur suit sera présenté, en Notre nom, à la Chambre des Représentants, par Notre Ministre des Finances :

ARTICLE UNIQUE.

Le Budget du Ministère des Affaires Étrangères pour l'exercice 1887 est fixé à la somme de deux millions trois cent quatre-vingt mille deux cent soixante-dix francs (2,380,270 francs), conformément au tableau ci-annexé.

Donné à Bruxelles, le 25 février 1886.

LÉOPOLD.

PAR LE ROI :

Le Ministère des Affaires Étrangères,

P^{os}. DE CARAMAN.

Le Ministre des Finances,

A. BEERNAERT.

BUDGET DU MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES
POUR L'EXERCICE 1887.

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	MONTANT DES CRÉDITS par article.	TOTAL par chapitre.
CHAPITRE I^{er}.			
ADMINISTRATION CENTRALE.			
1	Traitement du Ministre.	21,000	
2	— du personnel des bureaux.	525,660	
3	Matériel.	47,000	416,660
4	Fonds secrets.	15,000	
5	Achat de décorations de l'Ordre de Léopold, sans que l'on puisse augmenter ce chiffre par des imputations sur d'autres articles.	10,000	
CHAPITRE II.			
LÉGATIONS.			
<i>Traitements des agents diplomatiques</i>			
6	Allemagne.	58,000	
7	Autriche-Hongrie.	58,000	
8	Bésil.	50,000	
9	Chine.	58,000	
10	Danemark, Suède et Norvège.	25,000	
11	Espagne.	50,000	
12	États-Unis.	50,000	
13	France.	58,000	
14	Grande-Bretagne.	58,000	
15	Italie.	58,000	
16	Japon.	58,000	900,500
17	Mexique.	50,000	
18	Pays-Bas.	58,000	
19	Portugal.	25,000	
20	Roumanie.	25,000	
21	Russie.	58,000	
22	St-Siège.	26,000	
23	Serbie.	25,000	
24	Suisse.	20,000	
25	Turquie.	50,000	
26	Traitements des conseillers et secrétaires.	162,500	
	A REPORTER. . . . fr.	•	1,317,160 •

BUDGET DU MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES (*suite*).

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	MONTANT DES CRÉDITS par article.	TOTAL par chapitre.
	REPORT. . . . fr.	"	1,317,160 •
	CHAPITRE III.		
	CONSULATS.		
27	Traitements des agents consulaires et indemnités à quelques agents non rétribués. . . .	521,750 •	521,750 •
	CHAPITRE IV.		
	FRAIS DE VOYAGE.		
28	Frais de voyage des agents du service extérieur et de l'administration centrale, indemnités de logement à quelques agents diplomatiques, frais de courriers, estafettes, courses diverses	170,000 •	170,000 •
	CHAPITRE V.		
	DÉPENSES DIVERSES RELATIVES AUX LÉGATIONS ET AUX CONSULATS.		
29	Traitement d'un chancelier et d'un commis de chancellerie à Paris	14,000 •	
50	— — — — à Constantinople	16,000 •	
71	Traitement de drogmans, frais d'interprètes et de lettrés, et indemnités à divers employés dans des résidences en Orient	60,460 •	
52	Frais de correspondance de l'administration centrale avec les agences, ainsi que des agences entre elles; secours provisoires à des Belges indigents; achat et entretien de pavillons, écussons, timbres, cachets; achat, copie et traduction de documents; frais extraordinaires et accidentels	100,000 •	210,460 •
53	Frais de chancellerie	20,000 •	
	CHAPITRE VI.		
	MISSIONS EXTRAORDINAIRES, TRAITEMENTS D'INACTIVITÉ ET DÉPENSES IMPRÉVUES.		
34	Missions extraordinaires, traitements d'inactivité, indemnités pour services extraordinaires et dépenses imprévues non libellées au Budget	42,000 •	42,000 •
	A REPORTER. . . . fr.	"	2,270,370 •

BUDGET DU MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES (suite).

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	MONTANT DES CRÉDITS par article.	TOTAL par chapitre.
	REPORT. . . . fr.	•	2,270,370 •
CHAPITRE VII.			
COMMERCE, ÉMIGRATION.			
55	Frais divers et encouragements au commerce; achat de documents commerciaux, publication du Recueil consulaire et d'autres travaux intéressant le commerce et l'industrie	62,800 •	} 105,000 •
56	Musée commercial: échantillons; mobilier et matériel; publications; bibliothèque	25,000 •	
57	Émigration. — Service médical et surveillance	18,100 •	
CHAPITRE VIII.			
PENSIONS, SECOURS ET CRÉANCES ARRIÉRÉES.			
58	Premier terme des pensions à accorder éventuellement; secours à des fonctionnaires, employés ou agents sans nomination, à leurs veuves ou enfants, qui, sans avoir droit à la pension, ont des titres à l'obtention d'un secours, à raison de leur position malheureuse.	3,000 •	} 4,000 •
59	Créances arriérées des exercices antérieurs et dont la liquidation n'a pu être effectuée sur le Budget de l'année à laquelle elles se rapportent.	1,000 •	
	TOTAL DU BUDGET DU MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES. . . . fr.	•	2,380,370 •

Vu et approuvé pour être annexé à Notre arrêté
du 25 février 1886.

LÉOPOLD.

PAR LE ROI :

Le Ministre des Affaires Étrangères,

Prince DE CARAMAN.

Le Ministre des Finances,

A. BEERNAERT.

(142)

DÉVELOPPEMENTS

DU

BUDGET DU MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES

pour l'exercice 1887.



BUDGET DE L'EXERCICE 1887.

NUMÉRO des articles.	LITTÉRA des dévelop- pements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.		
CHAPITRE I^{er}.				
ADMINISTRATION CENTRALE.				
1	>	Traitement du Ministre.		
PERSONNEL DES BUREAUX. — <i>Traitements des fonctionnaires, employés et gens de service :</i>		NOMBRE d'agents.	APPOINTEMENTS PAR AN.	
a.	Cabinet du Ministre	2		
b.	Secrétariat général.	16		
c.	Direction politique.	5		
d.	Direction du commerce et des consulats.	20		
e.	Direction de la comptabilité.	4		
2	f.	Direction de la chancellerie.	9	319,660 >
	g.	Direction des archives, des traductions et de la bibliothèque	7	
	h.	Direction des ordres et de la noblesse.	3	
	i.	Huissiers, messagers, gens de service, concierges	54	
	j.	Fonds destinés aux nécessités imprévues	>	6,000 >
		100	323,600 >	
3	a.	Fournitures de bureau, impressions, achat d'imprimés, de manuscrits et de cartes, reliures, ports et affranchissements concernant la correspondance avec l'intérieur, abonnements aux journaux et écrits périodiques et autres menus frais 18,000		
	b.	Éclairage et chauffage 15,500		
	c.	Entretien des locaux du Ministère, achat et entretien de meubles, etc. 15,500		
4	>	Fonds secrets.		
5	>	Achat de décorations de l'Ordre de Léopold, sans que l'on puisse augmenter ce chiffre par des imputations sur d'autres articles		
TOTAL DU CHAPITRE I ^{er} fr.				

DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

CRÉDITS demandés POUR L'EXERCICE 1887.	CRÉDITS voies POUR L'EXERCICE 1886.	DIFFÉRENCES.		CRÉDITS voies POUR L'EXERCICE 1885.	DÉPENSES de L'EXERCICE 1884.	<i>Observations.</i>
		AUGMENTATION.	DIMINUTION.			
21,000 »	21,000 »	»	»	21,000 »	21,000 »	
325,660 »	323,075 »	2,585	»	323,075 »	327,450 »	
47,000 »	50,000 »	»	3,000	50,000 »	53,794 51	
13,000 »	13,000 »	»	»	13,000 »	13,000 »	
10,000 »	10,000 »	»	»	10,000 »	10,000 »	
416,660 »	417,075 »	2,585	3,000	417,075 »	423,244 51	
DIFFÉRENCE . fr.		418				

BUDGET DE L'EXERCICE 1887.

NUMÉRO des articles	LITTÉRA des dévelop- pements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.
CHAPITRE II.		
LÉGATIONS.		
<i>Traitements des agents diplomatiques.</i>		
6	»	ALLEMAGNE. — Traitement d'un Envoyé extraordinaire et Ministre plénipotentiaire.
7	»	AUTRICHE-HONGRIE. — — — — — .
8	»	BRÉSIL — — d'un Ministre résident.
9	»	CHINE — — — — — .
10	»	DANEMARK, SUÈDE ET NORWÈGE. — — — — — .
11	»	ESPAGNE. — — d'un Envoyé extraordinaire et Ministre plénipotentiaire.
12	»	ÉTATS-UNIS — — — — — .
13	»	FRANCE — — — — — .
14	»	GRANDE-BRETAGNE. — — — — — .
15	»	ITALIE — — — — — .
16	»	JAPON — — — — — .
17	»	MEXIQUE — — d'un Ministre résident.
18	»	PAYS-BAS — — d'un Envoyé extraordinaire et Ministre plénipotentiaire.
19	»	PORTUGAL — — — — — .
20	»	ROUMANIE — — — — — .
21	»	RUSSIE — — — — — .
22	»	S ^t -SIÈGE — — — — — .
23	»	SERBIE — — — — — .
24	»	SUISSE — — — — — .
25	»	TURQUIE. — — — — — .
26	»	Traitements des conseillers et secrétaires
		TOTAL DU CHAPITRE II. fr.

DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

CRÉDITS demandés POUR L'EXERCICE 1887.	CRÉDITS votés POUR L'EXERCICE 1886.	DIFFÉRENCES.		CRÉDITS votés POUR L'EXERCICE 1885.	DÉPENSES de L'EXERCICE 1884.	Observations.
		AUGMENTATION.	DIMINUTION.			
58,000	58,000	»	»	58,000	58,000	»
58,000	58,000	»	»	58,000	58,000	»
30,000	30,000	»	»	30,000	30,000	»
38,000	38,000	»	»	38,000	36,722	14
25,000	25,000	»	»	25,000	25,000	»
30,000	30,000	»	»	30,000	30,000	»
30,000	50,000	»	»	50,000	30,000	»
58,000	58,000	»	»	58,000	58,000	»
58,000	58,000	»	»	58,000	58,000	»
38,000	38,000	»	»	38,000	38,000	»
38,000	38,000	»	»	38,000	38,000	»
30,000	30,000	»	»	30,000	27,500	»
38,000	38,000	»	»	38,000	38,000	»
25,000	25,000	»	»	25,000	25,000	»
25,000	25,000	»	»	25,000	25,000	»
58,000	58,000	»	»	58,000	58,000	»
26,000	26,000	»	»	26,000	(¹) 4,333	52 (¹) Art. 19bis.
25,000	25,000	»	»	25,000	25,000	»
20,000	20,000	»	»	20,000	20,000	»
30,000	50,000	»	»	50,000	30,000	»
162,500	162,500	»	»	162,500	168,33	555
900,800	900,800	»	»	900,800	880,888	79

BUDGET DE L'EXERCICE 1887.

NUMÉRO des articles.	LITTERA des dévelop- pements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.
CHAPITRE III.		
CONSULATS.		
27	»	Traitements des agents consulaires et indemnités à quelques agents non rétribués
		TOTAL DU CHAPITRE III. fr.
CHAPITRE IV.		
FRAIS DE VOYAGE.		
28	»	Frais de voyage des agents du service extérieur et de l'administration centrale, indemnité de logement à quelques agents diplomatiques, frais de courriers, estafettes, courses diverses.
		TOTAL DU CHAPITRE IV. fr.
CHAPITRE V.		
DÉPENSES DIVERSES RELATIVES AUX LÉGATIONS ET AUX CONSULATS.		
29	»	Traitement d'un chancelier et d'un commis de chancellerie à Paris
30	»	— — — — — à Constantinople.
31	»	Traitement de drogmans, frais de lettrés et d'interprètes et indemnités à divers employés dans des résidences en Orient.
32	»	Frais de correspondance de l'administration centrale avec les agences, ainsi que des agences entre elles; secours provisoires à des Belges indigents; achat et entretien de pavillons, écussons, timbres, cachets; achat, copie et traduction de documents; frais extraordinaires et accidentels
33	»	Frais de chancellerie
		TOTAL DU CHAPITRE V. fr.
CHAPITRE VI.		
MISSIONS EXTRAORDINAIRES, TRAITEMENTS D'INACTIVITÉ ET DÉPENSES IMPRÉVUES.		
34	»	Missions extraordinaires; frais relatifs aux traités et conventions; traitements d'inactivité; indemnités pour services extraordinaires ne rentrant pas directement dans le cadre des travaux journaliers de l'administration; frais d'enterrement et de dernière maladie, et indemnités à quelques agents qui, par suite de circonstances indépendantes de leur volonté, se trouvent dans une position malheureuse; dépenses imprévues non libellées au Budget
		TOTAL DU CHAPITRE VI. fr.

DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

CRÉDITS demandés POUR L'EXERCICE 1887.	CRÉDITS votés POUR L'EXERCICE 1886.	DIFFÉRENCES.		CRÉDITS votés POUR L'EXERCICE 1885.	DÉPENSES de L'EXERCICE 1884.	Observations.
		AUGMENTATION.	DIMINUTION.			
521,750 »	514,050 »	7,700 »	»	504,050 »	504,047 25	a) Batavia 25,000 Buenos-Ayres 25,000 Calcutta 25,000 Caracas 25,000 Manille 25,000 Shanghai 25,000 Cape Town 21,000 Melbourne 21,000 Le Caire 20,000 Beyrouth 18,000 Nilan 18,000 Moscou 18,000 Pesth 18,000 Philadelphie 18,000 Porto-Rico 18,000 Québec 18,000 St.-Croix de Ténériffe 18,000 Santander 18,000 Singapore 18,000 Sophia 18,000 Tanger 18,000 Tiflis 18,000 Valparaiso 18,000 Zanzibar 18,000 Alger 15,000 Cologne 10,000 Luxembourg 8,000 Indemnités 6,750 Fr. 521,750
521,750 »	514,050 »	7,700 »	»	504,050 »	504,047 25	
170,000 »	170,000 »	»	»	170,000 »	197,964 80	
170,000 »	170,000 »	»	»	170,000 »	197,964 80	
14,000 »	14,000 »	»	»	14,000 »	14,000 »	b) Andrinople. — 1 khavass. . fr. 800 Belgrade. — 1 drogman . . . 3,000 Beyrouth. — 1 khavass . . . 1,000 Le Caire (consulat général.) — 2 id. 2,000 Le Caire (consu- lat.) — 1 id. 800 Constantinople. — 2 drogmans . . 21,000 — 2 khavass 2,000 — 1 capou-oglan 360 Pékin. — 1 lettré 6,000 — 1 élève-interp 9,000 Salonique. — 1 khavass 800 Smyrne — id. 800 Sophia. — 1 drogman 3,000 Tanger. — 1 id. 5,000 — 1 khavass 1,000 Trébizonde — 1 id. 500 Tunis. — 1 id. 800 Tripoli. — 1 id. 500 Varna — 1 id. 800 Yedo. — 1 lettré-interp 6,000 Zanzibar — 1 drogman 3,000 — 1 khavass 1,000 Imprévu 1,600 Fr. 69,460
16,000 »	16,000 »	»	»	16,000 »	16,000 »	
b) 69,460 »	69,460 »	»	»	69,460 »	64,547 07	
100,000 »	100,000 »	»	»	100,000 »	84,415 82	
c) 20,000 »	20,000 »	»	»	20,000 »	19,500 »	
219,460 »	219,460 »	»	»	219,460 »	198,460 89	
42,000 »	42,000 »	»	»	42,000 »	41,994 27	c) Allemagne 2,000 Autriche-Hongrie 2,000 Chine. 2,000 France 2,000 Grande-Bretagne 2,000 Italie 2,000 Japon. 2,000 Pays-Bas. 2,000 Russie 2,000 Turquie 2,000 Fr. 20,000
42,000 »	42,000 »	»	»	42,000 »	41,994 27	

BUDGET DE L'EXERCICE 1887.

NUMÉRO des articles.	LITTEA des dévelop- pements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.
CHAPITRE VII.		
COMMERCE. — ÉMIGRATION.		
35	»	Frais divers et encouragements au commerce, achat de documents commerciaux, publication du Recueil consulaire et d'autres travaux intéressant le commerce et l'industrie
36	»	Musée commercial : Échantillons; mobilier et matériel; publications; bibliothèque.
37	»	Émigration. — Service médical et surveillance.
		TOTAL DU CHAPITRE VII. fr.
CHAPITRE VIII.		
PENSIONS, SECOURS ET CRÉANCES ARRIÉRÉES.		
38	»	Premier terme des pensions à accorder éventuellement; secours à des fonctionnaires, employés et agents sans nomination, à leurs veuves ou enfants, qui, sans avoir droit à la pension, ont des titres à l'obtention d'un secours, à raison de leur position malheureuse.
39	»	Créances arriérées des exercices antérieurs et dont la liquidation n'a pu être effectuée sur le Budget de l'année à laquelle elles se rapportent
		TOTAL DU CHAPITRE VIII. fr.

DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

CRÉDITS demandés POUR L'EXERCICE 1887.	CRÉDITS voies POUR L'EXERCICE 1886.	DIFFÉRENCES.		CRÉDITS voies POUR L'EXERCICE 1885.	DÉPENSES de L'EXERCICE 1884.	<i>Observations.</i>
		AUGMENTATION.	DIMINUTION.			
62,800	62,800	»	»	62,800	} 87,800	»
25,000	25,000	»	»	25,000		
18,100	18,100	»	»	18,100		
105,900	105,900	»	»	105,900	104,709	»
3,000	3,000	»	»	3,000	1,000	»
1,000	1,000	»	»	1,000	1,225 61	
4,000	4,000	»	»	4,000	2,225 61	

BUDGET DE L'EXERCICE 1887.

NUMÉROS des chapitres.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.
<i>Récapitulation.</i>	
I.	Administration centrale.
II.	Légations
III.	Consulats
IV.	Frais de voyage
V.	Dépenses diverses relatives aux légations et aux consulats
VI.	Missions extraordinaires, traitements d'inactivité et dépenses imprévues.
VII.	Commerce, émigration.
VIII.	Pensions, secours et créances arriérées
TOTAUX. fr.	

DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

CRÉDITS demandés POUR L'EXERCICE 1887.	CRÉDITS votés POUR L'EXERCICE 1886.	DIFFÉRENCES.		CRÉDITS votés POUR L'EXERCICE 1885.	DÉPENSES de L'EXERCICE 1884.	Observations.
		AUGMENTATION.	DIMINUTION.			
416,660 »	417,075 »	2,385 »	3,000 »	417,075 »	425,244 31	
900,500 »	900,500 »	»	»	900,500 »	880,888 79	
521,750 »	514,050 »	7,700 »	»	504,050 »	504,047 25	
170,000 »	170,000 »	»	»	170,000 »	197,964 80	
219,460 »	219,460 »	»	»	219,460 »	198,460 89	
42,000 »	42,000 »	»	»	42,000 »	41,994 27	
103,900 »	103,900 »	»	»	103,900 »	104,709 »	
4,000 »	4,000 »	»	»	4,000 »	2,223 64	
2,380,270 »	2,372,985 »	10,285 »	3,000 »	2,362,985 »	2,555,552 90	
AUGMENTATION. . . fr.		7,285 »				

(154)